

SKIRTINGS

CHARACTERISTICS - CARACTÉRISTIQUES - CARATTERISTICHE - CARACTERÍSTICAS



Finished skirtings in extruded polystyrene (HDPS) for indoor use
Plinthes en polystyrène extrudé (HDPS) avec peinture de finition destinées à un usage intérieur
 Battiscopa estrusi in polistirolo estruso (HDPS) con verniciatura per uso interno
Rodapiés en poliestireno extruido (HDPS) con acabado de pintura para uso en interiores



Final coating: WHITE, BLACK or SILVER BRUSHED
Revêtement final: BLANC, NOIR ou SILVER BRUSHED
 Rivestimento finale: BIANCO, NERO o SILVER BRUSHED
Revestimiento final: BLANCO, NEGRO o SILVER BRUSHED

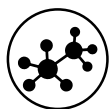


Waterproof
Résistant à l'eau
 Resistente all'acqua
Resistente al agua



Shock-resistant
Résistant aux chocs
 Resistenti agli urti
Resistentes a los golpes

TECHNICAL INFORMATION - INFOS TECHNIQUES - INFORMAZIONE TECNICA - INFORMACIÓN TÉCNICA



Material Composition
Matériau
Material
 Extruded high-density polystyrene; fine and closed-cell, homogeneous foam
Polystyrène en haute densité extrudé; mousse homogène, à cellules fines et fermées
 Polistirolo estruso ad alta densità, schiuma omogenea a cellule chiuse
Poliestireno extruido de alta densidad; espuma homogénea, con células delgadas cerradas



Density
Densité
Densità
Densidad
 Skirtings
 Plinthes
 Battiscopa
 Rodapiés
 ≈ 300 - 375 kg/m³



Surface hardness
Dureté
Durezza della superficie
Dureza
 Skirtings
 Plinthes
 Battiscopa
 Rodapiés
 ≈ 50
 Shore D
 DIN 53505/
 ISO 868



Temperatures resistance
Résistance à la température
Resistenza a temperatura tra
Resistencia a la temperatura
 Max. + 70°C

VOC

A+

According French regulations
Selon réglementation française
 Dopo regolamento francese
De acuerdo con la normativa francesa



Water absorption
Absorption d'eau
Assorbimento d'acqua
Absorción de agua

≈ 0,36 % / Volume c

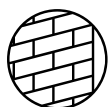
Suitable for damp rooms
Convient aux pièces humides
Adatto per locali umidi
Adecuado para ambientes húmedos



Toxicity
Toxicité
Tossicità
Toxicidad

Non-«toxic» products
Produits non «toxiques»
Prodotti non tossici
Producto no tóxico

USE - INSTALLATION - POSA - USO



Laying surfaces
Surfaces de pose
Sottofondo
Soporte

Suitable laying surfaces: indoor plastered or papered surfaces, coated plaster. Surfaces must be clean, dry, free from dust, degreased and flat; rough down if necessary. Plasters, finishing plasters, coatings with a plaster-like appearance and lime, clay and casein-based paints as well as any kind of waxes are unsuitable as substrates. Fitting on a wet backing surface, in forced drying conditions or exceptionally high temperature are to be ruled out.

Supports appropriés: surfaces intérieures plâtrées ou tapissées, plâtre enrobé. Propres, sèches, dépoussiérées, dégraissées et planes; dépolir au besoin. Les enduits, les enduits de finition, les revêtements d'aspect crépi et les peintures à base de chaux, d'argile et de caséine, ainsi que tout type de cire, ne conviennent pas comme support. Pose sur support humide, dans des conditions de séchage forcé ou lors de très hautes températures sont à exclure.

Sottofondi adatti per la posa: sottofondi di stucco o cartongesso. I sottofondi devono essere puliti, secchi, senza polvere, senza grasso e piani, carteggiare se necessario. Intonaci, intonaci di finitura, rivestimenti dall'aspetto simile all'intonaco e pitture a base di calce, argilla e caseina, nonché qualsiasi tipo di cera, non sono adatti come supporti. Non posare su sottofondi o muri e pareti umidi. Non forzare l'asciugatura dei muri.

Soportes apropiados: superficies interiores enlucidas o empapeladas, placa yeso recubierto. El soporte siempre tiene que estar limpio, seco, libre de polvo, desengrasado y plano. No son adecuados como sustratos los enlucidos, los enlucidos de acabado, los revestimientos con aspecto de enlucido y las pinturas a base de cal, arcilla y caseína, así como cualquier tipo de ceras. No aplicar el producto en soportes húmedos ni en condiciones de secado forzado o a temperaturas muy altas.



Tools
Outils
Attrezzi
Herramientas

Hand or circular saw with saw blade for plastic
Scie ou scie à onglet avec lame de scie pour plastique
Sega manuale o circolare con hoja de sierra para plástico
Sierra manual o circular con lama per plastica



Installation temperatures
Température de pose
Temperatura per la posa
Temperatura de instalación

+15°C < +25°C

Store profiles at room temperature 24h before installation
(T: 18°C to 22°C - r.F.: 45% to 65%)

Stockez les profils à température ambiante 24h avant la pose
(T: 18°C à 22°C - r.F.: 45% à 65%)

Tenere le cornici 24 ore ad una temperatura d'ambiente
(T: 18°C a 22°C - r.F.: 45% a 65%).

Almacene los perfiles a temperatura ambiente 24 horas antes de la instalación. (T: 18°C a 22°C - r.F.: 45% a 65%)



Storage conditions
Conditions de stockage
Condizioni di magazzinaggio
Condiciones de almacenamiento

Required storage temperature: +10°C < +25°C. Relative humidity: 45% to 65% - Flat, sheltered from the sun and from humidity.

Température de stockage requise: +10°C < +25°C - Humidité relative: 45% à 65% - à plat, à l'abri du soleil et de l'humidité.

Temperatura richiesta per il magazzinaggio +10°C < +25°C. Umidità relativa 45% a 65% - Piano e protetto dal sole e dall'umidità.

Temperatura de almacenamiento requerida: +10 ° C < +25 ° C - Humedad relativa: 45% a 65% - Almacenar la mercancía plana, fuera de la luz solar directa y sin humedad.

Quick installation with an acrylic adhesive-filler.

Using a glue gun, apply the glue simply and quickly to the skirtings and then position them on the wall. For special surfaces and for fixing the cover skirting, we recommend using an elastic adhesive, based on hybrid polymers.

The skirtings can also be fixed with screws or nails.

The mitres and joints must not be glued and remain visible after installation.

Installation on non-absorbent surfaces use an elastic adhesive, based on hybrid polymers.

The installation instructions must be followed.

Installation rapide avec une colle-enduit acrylique.

A l'aide d'un pistolet à colle, appliquez la colle simplement et rapidement sur les plinthes puis positionnez-les sur le mur. Pour les supports spéciaux et pour la fixation de la surplinthe, nous recommandons d'utiliser une colle élastique à base de polymères hybrides.

Les plinthes peuvent également être fixées à l'aide de vis ou de clous.

Les onglets et les joints ne doivent pas être collés et restent visibles après l'installation.

Installation sur supports non absorbants utiliser une colle élastique à base de polymères hybrides.

La notice de pose doit absolument être respectée.

Installazione rapida con un colla di montaggio acrilica.

Utilizzando una pistola per colla, applicare la colla in modo semplice e veloce sui battiscopa e poi posizionarli sulla parete. Per superfici speciali e per il fissaggio del battiscopa di copertura, si consiglia di utilizzare un colla elastica, a base di polimeri ibridi.

I battiscopa possono anche essere fissati con viti o chiodi.

Non applicare la colla negli angoli e giunti, rimangono visibili dopo la posa.

Per la posa su sottilfondi non assorbenti utilizzare un colla elastica, a base di polimeri ibridi.

Rispettare rigorosamente le istruzioni di posa.

Instalación rápida con tipo masilla acrílica.

Con la ayuda de una pistola tipo sili-cona, aplique el pegamento de forma sencilla y rápida a los zócalos y luego colóquelos en la pared. Para superficies especiales y para la fijación de los cubre zócalos, recomendamos utilizar un adhesivo elástico a base de polímeros híbridos.

Los zócalos también pueden fijarse con tornillos o clavos.

Los ingleses y juntas no se tienen que pegar, tienen que permanecer visibles después de la instalación.

La instalación en sustratos no absorbentes utiliza un adhesivo elástico a base de polímeros híbridos.

Las instrucciones de instalación deben respetarse absolutamente.

CLEANING ADVICE - CONSEILS DE NETTOYAGE CONSIGLI PER LA PULIZIA - CONSEJOS DE LIMPIEZA -

The skirtings are waterproof and dimensionally stable. They can be easily cleaned of dust and dirt deposits with a damp cloth. Commercially available cleaning agents can also be used, but the manufacturer's dosing instructions must be followed. Solvent-based cleaners or aggressive stain removers should not be used as they can attack the decor surface. The use of scouring agents or cleaning with rough brushes or scouring pads should also be avoided.

Les plinthes sont étanches et indéformables. Elles peuvent être facilement débarrassées des dépôts de poussière et de saleté à l'aide d'un chiffon humide. Les produits de nettoyage disponibles dans le commerce peuvent également être utilisés, mais les instructions de dosage du fabricant doivent être respectées. Les nettoyeurs à base de solvant ou les détachants corrosifs ne doivent pas être utilisés car ils peuvent attaquer la surface du décor. L'utilisation de produits abrasifs ou le nettoyage avec des brosses rugueuses ou des tampons à recurer sont également à éviter.

I battiscopa sono impermeabili e dimensionalmente stabili. Possono essere facilmente puliti dai depositi di polvere e sporco con un panno umido. Si possono usare anche detergenti disponibili in commercio, ma bisogna seguire le istruzioni di dosaggio del produttore. Non utilizzare detergenti a base di solventi o smacchiatori aggressivi perché possono attaccare la superficie del decoro. Evitare l'uso di agenti abrasivi o la pulizia con spazzole o spugne ruvide.

Las rodapiés son impermeables y dimensionalmente estables. Se pueden limpiar fácilmente con un paño húmedo. También se pueden utilizar productos de limpieza disponibles en el mercado, pero hay que seguir las instrucciones de dosificación del fabricante. No se deben utilizar limpiadores a base de disolventes o quitamanchas agresivos, ya que pueden dañar la superficie de la decoración. También deben evitarse el uso de agentes abrasivos y cepillos o estropajos rugosos.

IMPORTANT NOTES - REMARQUES IMPORTANTES NOTIZIE IMPORTANTI - NOTAS IMPORTANTES

The elements are strictly decorative to the exclusion of any structural function; they are not designed to withstand loads and should be isolated by flexible joints from elements likely to convey strains or movements.

Physical properties of the products and the laying surfaces cause different natural expansion coefficients, and induce that the joint and the glue move so that the joint can be seen. This fact does not constitute grounds for complaint.

Must be handled carefully. Excessive pressure may damage the product or cause the product to snap which may lead to the projection of debris.

Dimensions of our products are subject to production tolerances of $\pm 5\%$ height and width, $\pm 5\text{ mm}$ length.

Les éléments, destinés à un usage intérieur, sont strictement décoratifs à l'exclusion de toute fonction structurelle; ils ne sont pas conçus pour supporter des charges et doivent être isolés par des joints souples des éléments susceptibles de transmettre des efforts ou des déplacements.

Les propriétés physiques des produits et des supports utilisés provoquent des coefficients de dilatation naturels différents. Ces caractéristiques naturelles peuvent mener à des mouvements au niveau du joint et laisser apparaître le joint. Cette situation ne constitue pas un motif de plainte.

A manipuler prudemment. Une pression trop importante peut marquer le produit ou provoquer la cassure du produit, ce qui peut entraîner la projection de débris.

Les dimensions de nos produits sont soumises à des tolérances de production de hauteur et largeur $\pm 5\%$, longueur $\pm 5\text{ mm}$.

Gli elementi sono solo decorativi escludendo qualsiasi funzione strutturale, non sono realizzati per sopportare pesi e dovrebbero essere isolati con giunti flessibili adatti per resistere a pressione o movimenti.

Le proprietà fisiche dei prodotti e dei sottofondi causano dei coefficienti di espansione naturale differenti e fanno sì che il giunto e la colla si muovono in tal modo che si potrebbe vedere il giunto. Questo fatto non può essere un motivo di reclamo.

Trattare con cura.

Pressione eccessiva può danneggiare il prodotto o può provocare lo distacco e provocare la caduta di pezzettini.

Le dimensioni dei nostri prodotti sono soggette a delle tolleranze di produzione nell'altezza e nella larghezza di circa 5% , e nella lunghezza di circa 5 mm .

Los elementos, destinados al uso interior, son estrictamente decorativos con exclusión de cualquier función estructural; no están diseñados para soportar cargas y deben instalarse mediante juntas flexibles.

Las propiedades físicas de los productos y los soportes utilizados causan diferentes coeficientes de expansión natural. Estas características naturales pueden producir movimientos en las juntas y permitir que estas se marquen, si esto sucede la junta se puede volver a disimular, pero si esto sucede no constituye motivo de queja.

Demasiada presión puede marcar el producto o hacer que el producto se rompa.

Las dimensiones de nuestros productos están sujetas a tolerancias de producción de altura y anchura $\pm 5\%$, longitud $\pm 5\text{ mm}$.

LEGAL INFORMATION - INFORMATIONS LÉGALES INFORMAZIONI LEGALI - INFORMACIÓN LEGAL

This technical data sheet has been prepared in accordance with the current state of our knowledge. We reserve the right to make modifications without prior notice.

Without a written agreement to the contrary, our studies, descriptions, notices, advice or other technical documents concerning the functionality, behaviour or performance of goods are supplied as an indication only according to the common use of the goods under normal conditions of application, use and climate (moderate European regions), or those indicated to us by customers in writing. Save for the existence of fraud or gross negligence on our part, these studies, recommendations and other technical documents do not engage our liability.

It is the customer's responsibility to check that they are suitable for the intended use.

La présente fiche a été rédigée conformément à l'état actuel de nos connaissances. Nous nous réservons le droit d'effectuer des modifications sans avertissement préalable.

Sauf en cas de convention contraire par écrit, nos études, croquis, avis, conseils et autres documents techniques relatifs à la fonctionnalité, au comportement ou aux rendements éventuels des marchandises sont données à titre indicatif et en fonction de l'utilisation la plus commune des marchandises dans des conditions normales d'application, utilisation et climat (régions moyennes d'Europe) ou de ce qui est indiqué par écrit par le client. Sous réserve de l'existence de dol ou de faute grave de notre part, lesdites études, recommandations et autres documents techniques n'engagent pas notre responsabilité.

Il incombe au client de les vérifier et de vérifier leur adéquation avec l'usage auquel il les destine.

La presente scheda tecnica è stata elaborata in base allo stato attuale delle nostre conoscenze.

Ci riserviamo il diritto di eseguire eventuali modifiche senza preavvisi. Tranne in caso di indicazione contraria per iscritto, i nostri studi, schizzi, pareri, consigli e altri documenti tecnici relativi a funzionalità, a comportamento o eventuale resa delle merci sono dati a titolo indicativo in funzione dell'uso più comune delle merci in condizioni normali di applicazione, uso e condizioni climatiche (regioni medie d'Europa) o di quanto è indicato per iscritto dal cliente. Sotto riserva dell'esistenza di dolo o di colpa grave da parte nostra, tali studi, raccomandazioni o altri documenti tecnici non impegnano la nostra responsabilità.

Il cliente ha la responsabilità di verificarli e di verificare l'idoneità all'uso cui sono destinati.

Esta hoja de datos técnicos ha sido preparada de acuerdo con el estado actual de nuestro conocimiento. Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones sin previo aviso.

Sin un acuerdo por escrito en contrario, nuestros estudios, descripciones, avisos, consejos u otros documentos técnicos sobre la funcionalidad, el comportamiento o el rendimiento de los productos se suministran solo como una indicación de acuerdo con el uso común de los productos en condiciones normales de aplicación, uso y clima (regiones europeas moderadas), o aquellas que nos indiquen los clientes por escrito. Salvo por la existencia de fraude o negligencia grave de nuestra parte, estos estudios, recomendaciones y otros documentos técnicos no comprometen nuestra responsabilidad.

Es responsabilidad del cliente verificar que son adecuados para el uso previsto.

**made
in
belgium**

with 100 % green electricity



www.blauer-engel.de/uz120

NMC SA / AG
Gert-Noël-Straße
B - 4731 Eynatten
T +32 87 85 85 00
info@nmc.eu

